



Ръководство на потребителя

53
103
203
153Сомво
253Сомво

Български



# ВНИМАНИЕ !!!



Сателитни приемници Ferguson поддържат записване на външните хард диск устройства (HDDs) и флаш памет (pendrives). Във всички случаи, правилното функциониране на записа, зависи от типа памет, която е свързана! Трябва да прочетете следните ограничения.

# ЗАПОМНЕТЕ:

1. За да използвате външна USB памет, тя трябва да поддържа стандарт USB 2.0. За да си осигурите стабилен запис и възпроизвеждане **трябва да** използвате памет със записваща скорост от 9.0 MB/s или по висока. По-бавни хард диск устройства и флаш памет може да не функционират правилно, да имат проблеми със записа (образът трепти) или да не функционират изобщо!!!

2. Само дискове с основна файлова система NTFS или FAT32 деление (препоръчваме използването на формат NTFS) ще функционират правилно. Ако нямате такъв формат, пригответе диска на вашия компютър преди да го свържете с приемника.

3. Силно наситена с образи или много използвана флаш памет също може да не функционира плавно или правилно.

4. Външните хард диск устройства трябва да се захранват самостоятелно, тъй като вграденият USB порт не може да осигури достатъчно мощност.

5. Само единия от двата USB порта може да се използва по едно и също време!

## предупреждение

1. При никакви обстоятелства не трябва да изключвате USB устройството от приемника по време на запис или възпроизвеждане. Изключването по време на работа може да повреди приемника и/или флаш паметта, както и записаната информация.

2. Не докосвайте работещото устройство (и особено USB изхода) с мокри ръце. Съществува риск от токов удар или трайно увреждане на приемника.

#### МЕРКИ ЗА БЕЗОПАСНОСТ

Моля, прочетете ръководството за употреба и препоръките след него. Запомнете, че трябва да поставите сателитната антена в правилната позиция.



За да избегнете токов удар, никога не отваряйте корпуса. Ако повредите гаранционния печат ще направите гаранцията невалидна.



Изключете устройството от електрическата мрежа по време на буря или ако няма да се използва за по-дълго време. Моля, запомнете, че гаранцията не покрива повреди на оборудването, причинени от удар на мълния.



Не излагайте устройството на пряка слънчева светлина. Поставете го далече от източници на топлина и влага. Не покривайте вентилационните канали, за да осигурите правилна циркулация на въздуха.



Поставете устройството хоризонтално на плоска, равна и стабилна повърхност.



Ако преместите устройството от топла в студена стая (или обратно), изчакайте минимум 1 час преди да го включите в електрическата мрежа. В противен случай могат да възникнат проблеми.

Устройството трябва да бъде поставено далече от вази, бутилки, аквариуми и други водосъдържатели, за да се избегне повреда. Не докосвайте захранващия щепсел с голи ръце.

Не поставяйте никакви предмети върху корпуса на устройството. Това може уда причини прегряване или проблеми с приемането на сигнала.

Преди започване на работа по поддръжка или инсталация на приемника го изключете от мрежата. Не почиствайте приемника със спирт или течности, съдържащи амоняк. Ако е необходимо, почистете с мека кърпа без власинки, потопена в лек разтвор от вода и сапун.

- Не свързвайте никакви кабели, докато захранващия щепсел е в контакта.
- Проверете състоянието на кабелите си. Повредени кабели могат да причинят пожар.
- Моля изключете приемника от мрежата, преди свързването на каквито и да било кабели.

#### ИЗТЕГЛЯНЕ НА СОФТУЕР

Ferguson е положил всички усилия да осигури на потребителите си актуализация на софтуера като гаранция, че параметрите на сателитния телевизионен приемник са актуални. Ferguson си запазва правото да корегира, променя или видоизменя софтуера, използван в сателитния телевизионен приемник, по избор и без предварително известие. Можете да намерите най-новата версия на софтуера на интернет страницата ни <a href="http://www.ferguson-digital.eu">http://www.ferguson-digital.eu</a>

## ОТНОСНО РЪКОВОДСТВОТО ЗА ЕКСПЛОАТАЦИЯ

Ferguson Sp. z o.o. е положил всички усилия да предостави най-актуалната информация за своите продукти. Ferguson Sp. z о.о. не дава никакви гаранции за настоящото ръководство и отхвърля всякакви косвени гаранции, засягащи пазарната цена или годността, с конкретни цели. Информацията, съдържаща се тук е инструкция с цел правилното използване и поддържане на приемника.

Ferguson Sp. z о.о. си запазва правото да внася поправки, промени или превод на ръководството за употреба, без предварително известие. Затова Ви препоръчваме да посещавате нашия уебсайт редовно, за да имате достъп до най-новата информация.

#### МАРКИРОВКИ И ЗНАЦИ, ПРИЛОЖЕНИ КЪМ ПРИЕМНИКА



Лого за цифрово предаване на сигнала. Това лого информира, че приемникът Digital Video отговаря на Цифровите Стандарти за Broadcasting Видео излъчване.

Риск от токов удар – не отваряй. Това известие предупреждава потребителя да не отваря корпуса на приемника. Корпусът може да бъде отворен само от оторизирани сервизни техници.



Когато знакът със зачеркнатия контейнер е прикрепен към продукт, това означава, че той е обхванат от Европейска Директива 2002/96/ЕС. Моля, информирайте се относно местната система за разделно събиране на електрически и електронни продукти.

Моля, съобразявайте се с местните закони и не изхвърляйте старите продукти с обикновените битови отпадъци.

Правилното изхвърляне на Вашия стар продукт помага за предотвратяване на възможните негативни последствия за околната среда и човешкото здраве.



Продуктът Ви съдържа батерии, обхванати от Европейска Директива 2006/66/ЕС, които не могат да бъдат изхвърляни с обикновените битови отпадъци. Моля, информирайте се относно местните правила за разделно събиране на батерии, защото правилното изхвърляне помага за предотвратяване на негативните последствия за околната среда и човешкото здраве.



Вашият продукт е проектиран и произведен с висококачествени материали и компоненти, които могат да бъдат рециклирани и използвани повторно.

СЕ лого.

Това лого показва, че приемникът отговаря на условията и реда на Директива 2004/108/ЕС на Европейската Комисия, отнасяща се до спазването от страна на държавите-членки на разпоредбите, , регулиращи електромагнитната съвместимост, и отговаря на условията и реда на Директиви 2006/95/ЕС, относно спазването от страна на държавите-членки на разпоредбите, регламентиращи слаб ток и безопасност по отношение на управлението и работата на електрически съоръжения.

**R&TTE** С това Ferguson Sp. z о.о. декларира, че устройството е в съответствие с важните изисквания и съответните постановления на Директива 2014/53/EU. Можете да намерите Декларацията за съответствие на www.deklaracje.ferguson.pl

> Този продукт е конструиран, изпробван и произведен, съгласно R&TTE Европейска Директива 2014/53/EU.



Лого за двойна изолация. Това лого информира, че приемникът е електрически безопасно устройство, при условие че се използва, спазвайки препоръките, в главата за безопасност.



Знак за гореща повърхност.

ВНИМАНИЕ: ГОРЕЩА ПОВЪРХНОСТ. НЕ ПИПАЙТЕ. Горната повърхност върху вътрешния радиатор може да се нагорещи при продължителна работа с този продукт. Не докосвайте нагорещените области, особено около" Знака за гореща повърхност" и горния панел.



Когато това лого е прикрепено към продукта, това означава, че е била изплатена финансова помощ на сродната национална система за възстановяване и рециклиране.

## ОСНОВНА ИНФОРМАЦИЯ ЗА ПРИЕМНИКА

#### 1. Основни характеристики

- ✓ Приемане на канали с висока разделителна способност
- ✓ Преобразуване на РАL сигнали в резолюция от 720р или 1080р
- Наличие на програмируеми таймери
- Самостоятелни списъци на любими, телевизионни и радио канали
- ✓ Функция за бързо търсене на канали (QuickFind)
- Телетекст и надписи на екрана
- ✔ DiSEqC 1.0, 1.1 и DiSEqC 1.2, USALS (Универсална Сателитна Автоматична Система за Местоположение)
- ✔ MPEG-2, MPEG-4, MPEG-4 AVC/H.264 стандарти
- ✓ Съвместим с DVB-S/S2, DVB-T/T2 и DVB-С системи (в зависимост от модела)
- ✔ Четец на карти за платени телевизионни предавания (pay-per-view television)
- Соттоп Interface вход в приемника за модул за условен достъп до сателитна телевизия (в зависимост от модела)

#### 2. Какво съдържа кутията

Разопаковайте кутията на приемника и проверете, дали следните елементи са налице:

- ✓ 1 х дистанционно управление
- ✓ 1 х ръководство на потребителя
- ✓ 1 х приемник

#### 3. Важни указания относно работа с приемника

Екранното меню (OSD) опростява управлението на приемника и позволява да се намали броят на бутоните на дистанционното управление. Всички функции се показват на екрана и могат да се контролират само с няколко бутона. Общите функции са свързани в едно "MENU". Избраната функция е оцветена. В зависимост от избраната опция, на екрана се показват различни "функционални клавиши": червени, жълти, зелени, сини и бели, под формата на графики и описания. Цветовете представляват различните функции в отделните менюта. Избраната функция се активира чрез натискане на съответния бутон на дистанционното управление. Така наречените "функционални клавиши" са активни, само когато има информация за тях в съответното поле. Потребителският интерфейс Ви дава възможност да се придвижвате в менюто и между функциите по няколко различни начини. Определени бутони на дистанционното управление дават директен достъп до функциите. Бутоните са мулти-функционални, т.е. функциите им зависят от предварително активирани елементи.

#### ВНИМАНИЕ:



Моля, имайте предвид, че нов софтуер може да промени функционирането на приемника. Снимките и описанията, включени в ръководството, са само с информационна цел. Ако забележите някаква грешка, моля, уведомете ни - ние ще положим всички усилия за отстраняването й.



## 4. Дистанционно управление

Поради стандартизацията на техники Ferguson, по-голямата част от тези устройства използват един и същ модел дистанционно управление RCU540. Това означава, че не всички бутони на този модел могат да се използват!

	103	203	153Combo	253Combo
RCU		54	0	

	Включва приемника и го поставя в режим готовност.	F1	<u>ل</u>	-Ð F2
	Включва и изключва звука.	5 <sup>1</sup> 1	2	F4
back	Връща се към предишното подменю или излиза от менюто. Връща се към предишния канал.	and w	5	6
guide	Показва електронен програмен справочник.	2 <sup>015</sup>	8	9
menu	Извежда главното меню на екрана.			Y
F1	Превключва между списъка с телевизионни и радио програми.	info	0	guide
F2	Сменя активния сателит със списъка с канали.			+ +
F3	Използва се за превключване между резолюцията, избрана в менюто и резолюцията по подразбиране от 576i. Дава възмож- ност на потребителя да възстанови правилното функциониране на приемника след избора на резолюция, която не се поддържа от телевизията.	Vol		ch - H
F4	Връща се към предишния канал.		ok list	
pvr	Показва USB меню, ако USB устройство с памет е свързано.	nu		b
fav	Показва избор на списъци с любими канали.	E		() <sup>\$</sup>
vol	Използва се за промяна силата на звука (по-ниска, по-висока).	text audio	sub AA II pvr	find find tav
+ ch −	Превключва към следващия или предишния канал.			
info	Показва информация за текущата програма.			
text	Включва телетекст на екрана, ако тази функция е налична.			
audio	Превключване между саундтрак версии, ако са на разположение.			
sub	Включва и изключва надписите на екрана, ако има такива налични.			
find	Бързо търсене на канали според последователността на буквите в името.			
edit	Не се използва.			
ratio	Промяна на екранното съотношение на 16:09, 4:03 и др.			
	Бутони за управление на функциите за режим на запис, възпроизвеждане и изместване не времето /time shift /.			

## 4.1 Поставяне на батерии



Махнете капака на отделението за батерии на задния панел на дистанционното управление; плъзнете го надолу и го оставете настрани. Поставете две ААА (R03) батерии в отделението, като спазвате указанията за полярност. Не смесвайте стари и нови батерии или батерии от различни видове. Поставете обратно капака на отделението за батерии. Плъзнете го нагоре, докато щракне.

## 5. Преден панел



\*илюстрация

	103	203	153Combo	253Combo
POWER	~	~	~	~
• •	~	~	~	~
• •	~	~	~	~
ОК	~	~	~	~
MENU	~	~	~	~
ВАСК	~	~	~	~
СА	1	1	1	1
CI	-	1	-	1



СА: Контакт за абонаментна карта - винаги поставяйте с чипа надолу!

## 5.1. САМ модул и абонаментна карта

Поставяне на модула и абонаментната карта

Модулът за условен достъп прилича на PC карта (известна като PCMCIA) за преносими компютри. Има различни видове CI модули, подходящи за различни системи за кодиране.



1. Първо, изключете приемника.

2. Поставете абонаментната карта в модула за условен достъп.

3. Отворете раздела на предния панел и пъхнете модула СІ САМ, като го натиснете на мястото му от дясната страна на предния панел. Ако искате да премахнете модула САМ, натиснете черния бутон до гнездото му.

4. След правилното поставяне на модула, включете приемника. От сега нататък Вие ще можете да гледате кодирани телевизионни канали, достъпни чрез този модул и карта.

**Забележка:** Проверете дали абонаментната карта е поставена правилно в модула. Неправилното й поставяне може да причини повреда на модула за условен достъп. **Внимание:** Не се опитвайте да махнете или сложите модула и/или картата, докато приемникът е включен!!!

## 6. Заден панел

В зависимост от вашия приемник има входове/изходи, както е показано по-долу:

	103	203	153Combo	253Combo
LNB IN	~	~	~	~
LNB-OUT	~	-	~	~
ANT IN	-	-	~	~
LOOP-OUT	-	-	~	~
HDMI	~	~	~	~
LAN	~	~	~	~
USB	2	2	2	2
SCART	~	~	~	~
2x RCA analog audio	-	-	~	~
1 x RCA video (cvbs)	-	-	~	~
1 x SPDIF	~	-	-	-
1 x OPTICAL	-	~	~	~
RS232	~	~	~	~
ON/OFF power button	-	-	~	~

#### 7. Свързване на сателитната антена

За да проверите дали правилно са свързани външните устройства като сателитна антена или конвертор, прочетете наръчника за монтаж или наемете професионален техник!

Доброто приемане на сигнал зависи от точното разположение на антената. Дори найдобрата антена ще има проблеми с приемането, ако е неправилно монтирана. Дори незначителни грешки при определяне местоположението, могат да направят приема невъзможен или значително да влошат качеството на изображение / звук. Преди инсталиране се уверете, че мястото е подходящо. Първоначално правилната посока може да бъде определена, като се направи сравнение с други антени. Не трябва да има никакви предмети точно пред антената, защото това може да попречи на сигнала да достигане чинията! След като изберете най-доброто място за антената, първо я монтирайте и нагласете, а след това продължете с фината настройка. Всяка антена е снабдена с регулиращи винтове, чрез които е възможно да се коригира вертикалното и хоризонталното й положение. Настройването е малко по-трудно, когато има цифрови тунери. Не можете да извършите настройката въз основа на изображението, защото то се появява с известно закъснение. Освен това, показателите в менюто за настройки също действат със закъснение и затова настройката може да отнеме значително време и да бъде много неточна. Ще Ви бъде необходим измервателен уред за сигнала на антената, за да я настроите. Уредът трябва да бъде свързан към кабела на антената между конвертора и приемника. Това ще потвърди наличието на напрежение, което ще включи конвертора от тунера и ще покаже силата на сигнала за отделните сателити. Силно Ви препоръчваме наемането на професионален техник!

#### 7.1 Свързване на антенната система с позиционер

Позиционери тип USALS, произведени от Stab ще гарантират правилното функциониране на Вашия приемник Ferguson. За да свържете антенната система към позиционер USALS, трябва да го свържете към конвертора на приемника Ferguson. Ролята на позиционера монтиран между стойката и антената е да обърне чинията по такъв начин, че да се гарантира насочването й към различни сателитни позиции.



Функцията на USALS значително опростява конфигурацията на антената. Приемникът Ferguson изисква от Вас да въведете географските координати на антената, за да се изчисли автоматично ъгълът на завъртане на двигателя на отделните сателити. Приемникът автоматично активира позиционерът и обръща антената към желания спътник. Когато няма сигнал, трябва да се коригира височината на антената и настройките на азимута, за да оптимизирате приемането на сигнала. Когато азимутът е

коригиран, целият комплект антена и позиционер се въртят съгласувано със стойката. Ако първоначално антената не е била насочена точно на юг, можете да коригирате това сега. Когато сте готови с първия сателит, всички останали ще бъдат запаметени автоматично, при условие, че сте въвели правилно позицията на сателитните им стойности.

Без функцията USALS, програмирането на системата е много по-трудно. За целта трябва да използвате функцията DiSEqC 1.2, която обръща антената към избрания спътник по почти същия начин. Тя обаче не взема предвид местните географски координати и движението се извършва въз основа на нулевия меридиан и екватора. Затова е необходимо да се въведат корекции поотделно за всеки спътник. Поради тези трудности, производителите на позиционери DiSEqC 1.2 предоставят полезен софтуер на своите уебсайтове, чрез които можете лесно да изчислите местоположението на спътника.

#### 8. Свързване на наземна антена (само модели Combo)

Няма специални антени за DVB-T. За приемане на цифрова TV, се използват същите антени като за аналогова TV. Не е необходимо да се променя антенната система. Струва си да проверите качеството и състоянието на централата, която досега сте използвали за приемане на аналогова TV. Проблеми с приемането могат да бъдат решени със стари антенни системи или решетъчни антени. Препоръчително е да се използват антени с усилвател на сигнала, а в зависимост от конкретната ситуация може да се монтира и импеданс трансформатор. Стайна антена може да се използва само в райони с висока сила на сигнала.

## 9. Свързване на приемника

Следващите илюстрации показват кабелно свързване на телевизионни и други устройства, свързани с приемника. Ако имате нужда от помощ при свързването на отделните устройства, свържете се с местния техник. Преди свързване или подмяна на кабелите, изключете приемника от електрическата мрежа!!!

**ВНИМАНИЕ:** Наличността и типа на връзката зависи от модела на Вашия приемник! Не всички връзки са приложими на Вашия приемник!

## 9.1 Свързване чрез HDMI кабел (препоръчително)

- 1. Свържете антената към гнездото LNB IN на приемника.
- 2. Свържете HDMI от приемника към телевизора.

Свързването чрез HDMI Ви позволява да получите най-високо качество на картината.



Ако имате усилвател с HDMI, който поддържа звук, изпратен чрез HDMI, свържете устройствата с два кабела HDMI. Както е на следната фигура: единия кабел към усилвателя, а другия от усилвателя към телевизора.



## 9.2 Свързване чрез SCART кабели

1. Свържете антената към гнездото LBN IN на приемника.

2. Свържете телевизора към порта, съгласно описанието. Препоръчваме Ви използването на екранирани SCART кабели.



#### 9.3 Свързване към комбиниран порт

- 1. Свържете LNB IN порта на приемника към сателитна чиния.
- Свържете видеото и аудиото с помощта на три-чинчовия кабел към телевизора. Кабелът, оцветен в жълто, се използва за изпращане на видео. Останалите два кабела, червен и бял, се използват за свързване на звука (десен и ляв канал).



#### 9.4 Свързване на аудио система

- Цифров звук (вкл. съраунд звук, ако се излъчва) може да бъде получен от две гнезда: Коаксиален (1) или оптичен SPDIF (2).
- Стерео звук може да бъде получен чрез свързване на чинчове (бял и червен) за леви и десни канал.



#### 9.5 Свързване на външна памет

1. Приемникът поддържа всички видове твърди дискове в корпуси, които са оборудвани с независимо захранване. Единственото условие е твърдият диск да има едно основно отделение, което е форматирано в NTSF (препоръчително) или система FAT32.

2. Препоръчваме Ви редовно да архивирате данните на Вашия компютър. Големият брой файлове със записи може да забави съдействието с приемника (бавно зареждане на списъка с файлове).





WiFi се поддържа, само когато в USB порта е включен безплатен WiFi USB адаптер, базиран на чипсет Ralink Rt5370. Предлага се като отделен аксесоар.

## 9.6 Свързване на друг приемник

Друг приемник може да бъде свързан чрез гнездото LNB OUT. Моля, имайте предвид обаче, че само едно устройство може да се използва по едно и също време! Включването на двете едновременно може да доведе до трайно увреждане.



**ВНИМАНИЕ:** LOOP OUT във всички Combo приемници само препредава сигнала. Той не е модулатор, така че приемникът няма да декодира изображението (DVB-T и USB) под формата на аналогов сигнал на този конектор.

#### 9.7 Свързване към местната мрежа LAN

За да свържете приемника към локалната мрежа, използвайте кабел RJ45. Препоръчваме Ви да рестартирате приемника, винаги когато настройките на мрежата се променят.



## 9.8 Връзка към компютъра чрез RS232 Null Modem кабел

Ariva 53 Ariva 102mini Ariva 203

За свързване към компютър, използвайте Null Modem кабел (кръстосан кабел).

#### първи стъпки

1. Пъхнете щепсела на приемника и други допълнителни устройства в контакт на стената.

2. Изберете AV източник на сигнал от вашия телевизор.

3. Сателитният приемник е снабден с преинсталирани телевизионни канали. За да гледате други, т.е. не само канали по подразбиране, трябва да използвате функцията за търсене на канали.

**ВНИМАНИЕ:** Проверете всички връзки, т.е. антенни кабели, кабели за аудио и видео сигнал, преди да свържете приемника към електрическата мрежа!

#### ИНФОРМАЦИЯ ЗА ПОТРЕБИТЕЛСКОТО МЕНЮ

Потребителският интерфейс ви позволява да използвате множество настройки и функции на приемника. Някои от бутоните на дистанционното управление позволяват директен достъп до функциите на устройството. Някои от тези бутони бяха описани, например Guide, MENU, OK, или са оцветени за по-лесно използване. Други бутони са мултифункционални и работата им зависи от типа устройство, избрано от потребителя. По-долу Ви предоставяме кратко описание на това как да използвате някои функции на устройството чрез потребителското меню.

1. Клавишите със стрелки нагоре / надолу на дистанционното управление се използват, за да местите курсора нагоре и надолу в менюто.

2. Клавишите със стрелки наляво / надясно на дистанционното управление се използват,

за да местите курсора наляво и надясно и да включвате подменюта.

3. Бутонът ОК се използва за въвеждане на подменюта.

4. Бутонът ВАСК се използва за излизане от менюта или функции.

5. При използване на подменю, бутонът ОК се използва, за да потвърдите избора си; зелен фон Ви информира, че функцията е активирана.

## 10. Главно меню

Натиснете бутона MENU на дистанционното управление, за да се покаже следното главно меню, което съдържа шест точки:



- 1. редактиране на списък с канали
- 2. инсталация
- 3. настройки на системата
- 4. инструменти
- 5. забавление
- 6. настройки за запис

#### 11. Инсталация

Инсталационното меню се използва за задаване параметрите на антената при монтаж и за търсене на канали от сателит.

#### 11.1 Връзка чрез антена

Изберете една от двете налични опции, в зависимост от системата Ви. Две опции са налични: фиксирана антена (типична система с един конвертор) и антена с позиционер. Ако имате модел Combo също така е възможно да промените настройките от друга глава. Тя може да работи в наземна режим (по подразбиране) или цифрова кабелна. Възможността за такива модели имат само 153Combo и 253Combo.





#### 11.2 Списък със сателити

В това меню изберете сателитите, които искате да използвате. Изберете сателит, като натиснете бутона със стрелки нагоре/надолу. Маркирайте, като натиснете ОК. Всеки избран сателит ще е придружен от символът ♥.

Останалите опции в менюто ще са достъпни само за избраните сателити.



#### 11.3 Настройки на антената

Това меню се използва за задаване на подробни работни параметри за предварително избрани сателити, в зависимост от вашата антена. Изберете спътник, като натиснете клавишите със стрелки наляво/надясно. Само спътници, маркирани в списъка на сателитите ще бъдат на разположение. Сега изберете типа на конвертора (обикновено, тази опция не трябва да се променя и може да я оставите на "универсална"). След това, ако имате превключвател за повече от един спътник, задайте искания порт. В зависимост от типа превключвател, това ще са опции за DiSEqC 1.0 и DiSEqC 1.1 (не активирайте едновременно тези две опции).



Правилната настройка на антената е посочена в скала от две черти, представляващи силата и качеството на сигнала. И двете трябва да посочват повече от 80% прием на канал, за да бъде сигналът без смущения. За да проверите настройките на силата и качеството, използвайте опцията "транспондер", за да промените честотата и да се провери дали всяка V и H поляризация е в сила.

Потвърдете настройките, като натиснете ВАСК.

Ако за антенна връзка сте избрали: антена с позиционер, менюто за настройки на антената ще е с по-различен вид. Два оперативни стандарта, ще бъдат на разположение за позиционера: USALS или DiSEqC 1.2. Препоръчваме Ви да използвате позиционери USALS, за които е необходимо само да се въведе правилната дължина и ширина.

LNB Freq	Universal(9750-10550)					Satellite	•	(1/2) Hotbird	
Motor Type 🛛 ┥	USALS					Transponder		(1/103) 10719 V 27500	
Local Longitude	016.95 E								
Local Latitude	52.45 N								
							Movi	ng dish	
Motor Setting									
Limit setup									
				•		Signal Intens	ity —	45%	
						Signal Qualit		10%	
Antenna Setup		14:41				Motor Setting			14:4
Antenna Setup LNB Freq	Universal(9750-10550)	14:41			E	Motor Setting		(1/2) Hotbird	14:4
Antenna Setup LNB Freq Motor Type	Universal(9750-10550) DISEqC1.2	14:41		•		Motor Setting Satellite Transponder		(1/2) Hotbird (1/103) 10719 V 27500	14:4
Antenna Setup LNB Freq Motor Type	Universal(9750-10550) DISEqC1.2 016.95 E	14:41		•	Ī	Motor Setting Satellite Transponder Position No.&Save	•	(1/2) Hotbird (1/103) 10719 V 27500 0	14:4
Antenna Setup LNB Freq Motor Type Local Longitude Local Latitude	Universal(9750-10550) DISEqC1.2 016.95 E 52.45 N	1441		<b>_</b>		Motor Setting Satellite Transponder Position No.&Save	Gatio	(1/2) Hotbird (1/103) 10719 V 27500 0	14:4
Antenns Setup LNB Freq Motor Type Local Longitude Local Latitude Delete All	Universal(9750-10550) DiSEqC1.2 016.95 E 52.45 N	1431		→		Motor Setting Satellite Transponder Position No.&Save West 6	Go to	(1/2) Hotbird (1/103) 10719 V 27500 0 X	14:4
Antenna Setup LNB Freq Motor Type Local Longitude Local Latitude Delete All Motor Setting	Universal(9750-10550) DiSEqC1.2 016.95 E 52.45 N	1431	_	→		Motor Setting Satellite Transponder Position No.&Save West <b>4</b>	Go to Saw	(1/2) Hotbird (1/103) 10719 V 27500 0 X e b East	14:4
Antenna Setup LNB Freq Motor Type Local Longitude Local Latitude Delete All Motor Setting Limit setup	Universal(9750-10550) DiSEqC1.2 016.95 E 52.45 N	1431	_	<b>→</b>		Motor Setting Satellite Transponder Position No.&Save West <b>&lt;</b>	Go to Savy Recalcul	(1/2) Hotbird (1/103) 10719 V 27500 0 X e > East Istion	14:4
Antenna Setup LNB Freq Motor Type Local Longitude Local Latitude Delete All Motor Setting Limit setup	Universal(9750-10550) DiSEqC1.2 016.95 E 52.45 N	14:41		<b>&gt;</b>		Motor Setting Satellite Transponder Position No.&Save West <b>4</b> Signal Intens	Go to Save Recalcul	(1/2) Hotbird (1/103) 10719 V 27500 0 X e > East lation 45%	14:4

#### 11.4 Търсене на един сателит

В това меню можете да търсите канали от един избран спътник. За тази цел, изберете сателит, като натиснете клавишите със стрелки наляво/надясно. Само спътници, маркирани в списъка на сателитите ще бъдат на разположение. След това изберете дали искате да търсите само безплатни ефирни канали или всички канали, или радиостанции, телевизионни канали, или всички канали. Три режима на търсене са налични:

- 1. Auto Scan т. нар. сляпо сканиране, което се състои в автоматично търсене на наличните сателитни честоти, които след това се сканират.
- Preset scan (предварително зададено сканиране) според списъка ТР приемникът търси само честота по честота, в съответствие със списък, записан за избрания спътник. Този списък може да се редактира в отделно меню.
- FastScan приемникът сканира каналите на избрания доставчик. Можете да добавяте канали към съществуващ списък или да смените съществуващ списък. Моля, обърнете внимание, че резултатът от търсенето и работата на тази функция зависят единствено от доставчика.



#### 11.5 Търсене на няколко сателита

В това меню можете да търсите канали от няколко сателита. Спътниците ще бъдат претърсени автоматично един след друг по реда, по който са вписани в списъка на сателитите. Опциите, касаещи настройки и функции за търсене, са същите като в менюто: търсене на един спътник. Имената на сателитите, които трябва да бъдат търсени се виждат в долната част на прозореца.



#### 11.6 Списък на транспондери

Каналите на сателитите се намират в "набори"(sets). Транспондерът се състои от такъв "набор" канали. Списък на транспондери е списък на честотите, намиращи се на даден спътник. В това меню можете да редактирате, добавяте и премахвате отделни честоти. Изберете сателит, като натиснете клавишите със стрелки наляво/надясно и желаната честота с помощта на клавишите със стрелки нагоре/надолу.



Как да търся канал?

За да търсите нов канал, трябва да знаете основните параметри на канала, т.е. честотата, на която се излъчва. Тези параметри могат да бъдат предоставени от оператора, в интернет, в пресата и др.

След това преминете към списъка с транспондерите, изберете спътник и изберете желаната честота (ако тя не е в списъка, използвайте функцията: добавяне – зеления бутон на дистанционното управление). Сега кликнете ОК за избраната честота или синия бутон на дистанционното управление, за да излезе прозорецът за търсене на тази честота. Използвайте бутоните нагоре/надолу, за да промените опциите за търсене и потвърдете с бутона ОК. Търсенето ще започне. Новооткритите канали от тази честота ще бъдат добавени в края на списъка с канали.



## 11.7 Наземно автоматично сканиране (само модели Combo)

В това меню можете да търсите канали автоматично - приемникът търси само честота по честота според запаметения списък на DVB-T. Този списък не може да се редактира в отделно меню.





## 11.8 Ръчно сканиране (само модели Combo)

Има две опции за търсене ръчно. Изберете правилната, в зависимост от това дали знаете канала или честотата, с която се търси канала.



## 11.9 Антена Настройване (само модели Combo)

В това меню, задайте подробните параметри на наземната антена. Като настройвате или фиксирате антената помнете, че сигналните черти се появяват със закъснение!



Правилната настройка на антената е обозначена от черти, показващи силата и качеството на сигнала. И двете трябва да са на повече от 80%, за да бъде сигналът без смущения.

## 11.10 кабелна телевизия (само за моделите 153 Combo и 253Combo)

За да получите достъп до кабелна глава LNB2 промените настройките. Забележка включително кабелна глава забраните достъп до наземна телевизия. Невъзможно е да се справят едновременно двата стандарта.





#### Търсене автоматично кабелна телевизия

В това меню можете да търсите канали автоматично - обиските приемник само честота по честота в съответствие с DVB-C. Честота списък не може да се редактира в отделно меню.





#### Търсене ръчно кабелна телевизия

Има две опции за търсене ръчно. Изберете правото в зависимост от това дали ние знаем канала ако знаем честотата, с която тя се определя търсенето на канали.



#### 12. Настройки на системата

#### 12.1 Език

Това меню се използва да определите езика, на който да се показва менюто на приемника. Опциите на предпочетения и втория език се отнасят към аудио саундтраци. Ако даден канал поддържа повече от един аудио саундтрак, приемникът по подразбиране ще търси музика в избраните езици по този ред. Език на субтитрите - както в случая на аудио саундтраци - това определя езика на субтитрите да бъде използван, при условие че субтитрите са налични и активни. Телетекст - определя кода на страниците на телетекста.



#### 12.2 TV Система

Това меню се използва за задаване на параметрите на изображението. Преди всичко, трябва да определите резолюцията на образа, изпратен чрез HDMI връзка. Изберете възможно най-високата резолюция, от вашия HD телевизор, за да получите най-добро качество на изображението. Следните резолюции са на разположение: 480i, 480p, 576i, 576p, 720p (50Hz), 720p (60Hz), 1080i (50Hz), 1080i (60Hz), 1080p (50 Hz), 1080p (60 Hz). Ако изберете неподдържана резолюция, изображението ще се изгуби или ще стане неясно - винаги можете да използвате клавиш **F3** за да се върнете към основната разолюция, т.е. 576i.

Ако използвате кабелна връзка, тогава за по-голямата част телевизори, препоръчваме резолюция от 720р (50Hz) или 720р (60Hz), в зависимост от вашия телевизор и YUV видео изход. Забележка: ако промените видео изхода на RGB, няма да има видео сигнал през кабелната връзка!

Ако използвате SCART връзка, тогава за повечето по-стари телевизори, препоръчваме настройване на видео изхода на YUV. Ако Вашият телевизор поддържа RGB, активирайте тази опция, за да получите по-добро качество на изображението чрез SCART връзка.

Като допълнение, в това меню можете да изберете формат, в който приемникът ще изпраща звук чрез цифрова връзка. Препоръчваме Ви да използвате LPCM, за да получите стерео сигнал чрез цифровата връзка.







## 12.3 Настройки на дисплея

Това меню се използва за настройване на изображението, получено от приемника. Можете да промените яркостта, контраста и наситеността на цветовете. По подразбиране, всички тези стойности са настроени на 50.



## 12.4 Настройване на местното време

Това меню се използва за задаване на час и дата. Приемникът може автоматично да изтегли часа и датата от спътника (препоръчително), или можете да настроите часа и датата ръчно. Ако използвате GMT, трябва да изберете правилната стойност за изместване на времето (например +1 час за Полша) и да включите или изключите лятното часово време, в зависимост от времето на годината. Ръчното редактиране на часа и датата се извършва чрез цифровите бутони.



#### 12.5 Родителски контрол

В това меню можете да определите дали приемникът да използва родителски контрол или не. Освен това, можете да включите или изключите функцията за защита с парола на избрани опции от менюто и да промените паролата по подразбиране. Стандартната паролата е четири нули: **0000**.





## 12.6 OSD настройки (от екранното меню)

В това меню можете да определите основните параметри на екранното меню (OSD). Първата опция засяга поддръжката на субтитрите. Ако субтитрите са включени, приемникът ще ги покаже на канали, които предават такива субтитри. По подразбиране, те са показват на езика, определен в менюто за избор на език за субтитрите. Друга опция определя времето, за което информационната скала да бъде показвана; настройката по подразбиране е 5 секунди. В допълнение, можете да определите прозрачността на менюто, за да отговаря на вашите предпочитания.





## 12.7 Начален канал

В това меню можете да определите телевизионния или радио канал, на който приемника ще се включи. Тази функция е изключена по подразбиране, а това означава, че приемникът ще се включи на канала, на който е бил изключен.





## 12.8 Други

В това меню можете да променяте останалите опции, като например захранването на тунерите, да изберете вида на показваните канали, както и какво да прави приемникът при превключване на каналите.





Часовник в Standby режим

активира или деактивира часовника на дисплея на предния панел в режим на готовност.

Off

**Забележка:** само ако часовникът в режим на готовност е изключен, приемникът А харчи по-малко от 1W енергия!!!

Радио Еквалайзер активира или деактивира аудио графичен еквалайзер дисплей, докато слушате радиостанции.

Автоматичен режим на готовност

стартирането на тази опция автоматично ще изключи телевизора след 3 часа на покой.

## 13. Инструменти

#### 13.1 Информация

В това меню можете да получите подробна информация за версията на Вашия софтуер. Структурата на софтуера е разделена на множество независими бази данни. Най-важната от тях, от гледна точка на потребителя, е **userdb**, която архивира текущите настройки и списъците с канали. Версията на софтуера на приемника е символ, поставен близо до **maincode**.



#### 13.2 Фабрични настройки

В това меню можете да възстановите настройките по подразбиране на приемника.

**ВНИМАНИЕ:** Възстановяването на настройките по подразбиране означава премахването на всички потребителски настройки и връщането на основния списък с канали; в някои случаи, няма списък с канали на разположение. Всички промени, въведени от потребителя, включително списъка с канали и конфигурацията на сателитните настройки на антената, ще бъдат премахнати!





#### 13.3 Актуализиране чрез RS232



Това меню ви позволява да изпращате софтуер, настройки или списъци с канали от един приемник на друг приемник от същия тип. Свържете приемниците, като използвате RS232 Null Modem кабел. Изберете **allcode** за да изпратите целия софтуер, или **userdb** да изпратите само текущи настройки и списъка с канали.

## 13.4 Условен достъп

В това меню можете да получите допълнителна информация за абонаментната карта в четеца на карти. Представената информация зависи от вида и версията на Вашата карта.



## 13.5 Актуализация чрез USB

Това меню се използва за актуализиране на приемника. Най-новият софтуер е на разположение на уебсайта на производителя. Изтегленият файл трябва да бъде разопакован и записан на външно USB устройство с памет. След това го изберете с бутоните НАЛЯВО/НАДЯСНО и натиснете старт, за да започне актуализацията.





## 13.6 Настройки на местната мрежа

Това меню служи за конфигурация на адреси и DNS сървъри. Тези опции се отнасят до Ethernet (мрежовия) порт, който дава възможност за обмен на данни по мрежата.



## 13.7 Актуализация чрез мрежата

Приемникът ви позволява да актуализирате софтуера през Интернет. Подробна информация за параметрите на текущата връзка, можете да намерите на уебсайта на производителя.



## 13.8 DDNS настройки в мрежата

Популярното приложение на динамичен DNS предоставя на местния потребител Интернет портал, който има променлив, често сменящ се IP адрес с добре известно хостнейм, различимо при стандартните запитвания за DNS.







## 14. Забавление

Приемникът позволява достъп до определени услуги в мрежата и вградени игри.

- Tetris (класическо подреждане на последователни нива, като се използват блокчета в различни форми).
- Отело (логическа игра, която се състои в поставянето на своя цвят на дъска, като променяте цвета на опонента си; този, чийто цвят доминира, печели).
- Судоку (играта се състои в попълване на диаграми с числата от 1 до 9 по такъв начин, че всяка колона и всеки ред да съдържа всяко число от 1 до 9).







Наличността на тези услуги зависи от техните доставчици. Производителят не е отговорен при липса на достъп до допълнителни функции.

## 15. PVR – запис на конфигурация

#### 15.1 Съхраняване на информация

Това меню показва основна информация относно свързаното USB устройство с памет. Допълнителна опция ви позволява да форматирате паметта на устройството. Натиснете жълтия бутон, за да изберете файловата система, в която устройството трябва да се форматира. Две опции са достъпни: FAT и NTFS. И двете файлови системи се поддържат правилно, но поради липсата на ограничения по отношение на размера на писмени файлове и по-голяма надеждност, ние препоръчваме да използвате системата NTFS.

DVRSet – да се настрои частта, която ще се използва за запис.



## 15.2 DVR конфигурация

В това меню можете да нагласите предпочитанията си, отнасящи се до запис на външното USB устройство. В първата опция решавате дали искате да използвате опцията за смяна на времето. Този режим дава възможност да спрете текущото предаване във всеки момент с натискане на бутона **PAUSE** и да го възобновите след известно време, чрез натискане на бутона **PLAY**.

Друга опция ви позволява да включите или изключите буферирането на данните, събрани от функцията TimeShift. Това означава, че след като натиснете бутона **REC**, съдържанието на буфера ще бъде записано и записа ще продължи. Тази опция е неактивна по подразбиране, което означава, че след като натиснете бутона **REC**, приемникът ще започне запис от този момент нататък.



В това меню можете също и да определите вида на записаните файлове. Всички данни се записват в TS формат (транспортен поток) или в съкратен вариант, само звука и видеото по подразбиране в PS (програмен поток) формат. Препоръчваме Ви да използвате TS формат, който записва аудио музика, видео, субтитри и телетекст.

Опцията "Jump" се отнася за възпроизвеждане на записи. Тя определя времето на бързо движение чрез бутоните  $\bigstar$  /  $\checkmark$  напред/назад съответно, по време на възпроизвеждане.

Времетраене - продължителността по подразбиране при ръчен запис.

Запис след Таймер - поведението на приемника, след като е записал събитие по график.

Записите автоматично се разделят и комбинират по време на възпроизвеждане. "TS размер на файла " определя размера на данните, след което записа се разделя.

#### 15.3 Настройки на таймера

Това меню служи за програмиране на до 32 различни събития. Събитията позволяват автоматичното включване и изключване на приемника на предварително планирана програма.





Изберете събитието, което желаете да програмирате и натиснете ОК. Задайте честотата на таймера. Изберете канала (натиснете ОК, за да се покаже опростеният списък с канали). След това въведете дата, начален час и времетраене. Изберете "запис", за да се върнете в списъка със събития. Нов елемент вече е добавен.



## **15.4 Media Player**

Приемникът е оборудван с обикновен мултимедиен плейър. Можете да го използвате, за да слушате музика, да гледате снимки и филми, и – най-вече – да възпроизвеждате записи. Плейърът Ви е на разположение чрез опция в менюто или директно, чрез бутона PVR.

## Музика



В този раздел можете да поддържате редица популярни формати на музикални файлове, като напр. MP3, FLAC или OGG. Има няколко допълнителни функции, които могат да се управляват с помощта на функционалните клавиши, описани в долната част на екрана.

## Снимки



В този раздел, можете да разглеждате снимки в JPEG, BMP формат. Има няколко допълнителни функции, които могат да се управляват с помощта на функционалните клавиши, описани в долната част на екрана.



🔆 Когато разглеждате снимки, можете да слушате музика. За тази цел, активирайте възпроизвеждането на музикални файлове и преминете към раздела със снимки, бутоните НАЛЯВО/НАДЯСНО.

## Web радио

Приемникът поддържа система за получаване на аудио под формата на поток от данни – т. н. Интернет радио. Тази функция работи само с правилно конфигурирана връзка към Интернет. Натиснете [жълтия] бутон, за да получите настоящия списък на радиостанции в избрана категория. Категориите могат да се променят, чрез [червения] бутон. Файлове със списъци от всяка категория се съхраняват на свързаната USB памет. Те могат да се променят свободно и така да създавате свои собствени списъци с радиостанции. Помнете, че всяко натискане на бутона [жълто] ще презапише избрания файл със списък.





Възпроизв. на радио по Интернет зависи от скоростта и стабилността на връзката. Имайте предвид, че някои от сървърите може да са пълни, когато искате достъп до тях; в този случай радиото няма да работи. Максималният брой на разрешени слушатели по едно и също време, зависи от настройките на сървъра.

## Видео



В този раздел, можете да възпроизвеждате файлове с филми. Файлове с висока резолюция също могат да се възпроизвеждат.

Признатите мултимедийни файлови разширения са изброени по-долу.

Не всички файлове с тези разширения тръгват - някои файлове може да включват неподдържани кодеци и/или настройки.

Контейнери на видео файлове:

AVI, MKV, MPEG, MPG, M2TS, VOB, TS, TRP, MP4, DVR (формат за запис по подразбиране)

I-> видео кодеци поддържани в контейнери: mpeg2, XVID, H.264 (up to 8 RF)
I-> аудио кодеци поддържани в контейнери: MP3, AC3

## ВНИМАНИЕ!

- Възпроизвеждането на някои файлове може да е неуспешно или неправилно.
- Копиране на защитено съдържание не се възпроизвежда.
- Възпроизвеждането може да има временни прекъсвания (спиране на изображението, по-
- бързо/бавно възпроизвеждане и т.н.), когато се променя на езика на звука (аудио запис).Повреден файл филм не може да се възпроизведе правилно.
- Видео с резолюция по-висока от 1920х1080 @ 25/30Р или 1280х720 @ 50/60Р може да не работи правилно.
- Не гарантираме безпроблемно възпроизвеждане на филми, кодирани в профилно ниво 4.1 или в по-високо – H.264.
- Възпроизвеждане на филмови файлове с видео битрейт над 30 Mbps може да е неправилно.

## Записи



Този раздел се използва за възпроизвеждане на записи, направени с помощта на приемника. Всеки запис може да бъде блокиран от парола, изтрит или да му се смени името.

Опциите, налични по време на възпроизвеждане (субтитри, телетекст, аудио саундтраци) зависят от избрания формат на запис!

По време на възпроизвеждане, натиснете бутона INFO, за да се покаже лентата за информация. Има няколко различни метода за бързо гледане/превъртане на запис:

1. Използвайте бутона за бързо превъртане напред и назад за движение в рамките на текущия запис и натиснете бутона PLAY, за да започнете да гледате от избран момент.

2. Можете да нагласите червения курсор с бутоните НАЛЯВО/НАДЯСНО и да потвърдите с ОК, за да започнете да гледате от избран момент.

3. Друг метод е чрез предвижване на клавишите **▲** / **▼**. Превъртането зависи от минутите, определени в конфигурацията на DVR менюто. Имайте предвид, че тази функция е налична само, когато времето на записа надвиши избраното време за превъртане.

4. Друг вариант за бързо превъртане на запис е чрез използване на цифровите клавиши. Това означава превъртане в съответствие с въведената стойност, т.е. 4, за да се премине към 40% от записа, 5, за да се премине към 50% от записа и т.н

#### 15.5 Безопасно отстраняване на USB устройство

Тази функция ви позволява бързо и, което е най-важно, безопасно да отстраните, каквото и да е USB устройство с памет, свързано към приемника. Когато устройството е флаш памет или портативен диск, тази функция предпазва от загуба на данни след изключване на USB устройството. Винаги използвайте тази опция преди да извадите USB устройството с памет!

#### 16. Редактиране на канали

#### 16.1 Списък с телевизионни канали

В това меню можете да редактирате списъка с телевизионни канали. Редактирането се извършва с помощта на цветните бутони на дистанционното управление. Функцията на цвета, който е надигнат е активна - натиснете ОК върху избрания канал, за да го използвате. ВАСК, за да го запаметите.



#### Как мога да преместя канал?

Преминете към редактиране на списък с канали. Изберете канал и натиснете ОК, за да видите преглед в малък прозорец. Натиснете жълтия бутон, за да включите функцията за преместване на канали и след това отново натиснете ОК на избрания канал (можете да изберете няколко канала). Символ от две стрелки ще се появи до името на канала.



Натиснете [жълтия] бутон и използвайте стрелките нагоре/надолу, за да преместите курсора до желаната позиция. Натиснете ОК, за да потвърдите хода. След това натиснете жълтия бутон отново, за да изключите функцията за преместване на канали.



След като сте готови, натиснете ВАСК. Ще се появи съобщение да потвърдите направените промени. Ако не успеете да направите това, промените в списъка с канали няма да бъдат запаметени.

## Как мога да изтрия канал?

Преминете към редактиране на списъка с канали. Изберете канал и натиснете ОК, за да видите преглед в малък прозорец. Натиснете синия бутон, за да преминете към менюто за редактиране на канали. Натиснете синия бутон, за да включите функцията за изтриване и ОК на канала, който искате да премахнете. Символът **X** ще се появи до името на канала.



След това натиснете синия бутон отново, за да изключите функцията за изтриване на канали. Със символа **X** можете да маркирате един или повече канали, които искате да изтриете. След като сте готови, натиснете **BACK**. Ще се появи съобщение да потвърдите направените промени. Ако не направите това, канала/каналите няма да бъдат изтрити.

## Как да добавям към група любими?

Преминете към редактиране на списък с канали. Изберете канал и натиснете ОК, за да видите преглед в малък прозорец. Натиснете бутон FAV, за да включите функцията "добавяне към любими групи". Ще се появи прозорец със списък на любимите групи (имената на любимите групи се променят в отделно меню).



Използвайте стрелките нагоре/надолу, за да изберете групата, към която искате да бъде добавен избраният канал. След това натиснете ОК, за да потвърдите. Изберете канал и натиснете ОК на този канал, за да го добавите към групата. Символът сърце, •, ще се появи до името на канала.



След като сте готови, натиснете FAV, за да изключите функцията "добавяне към любими групи".

След като сте приключи добавянето на канали в последователни любими групи, натиснете ВАСК. Ще се появи съобщение да потвърдите направените промени. Ако не успеете да го направите, промените няма да бъдат запаметени!

## Как да променя името на канал?

Преминете към редактиране на списъка с канали. Изберете канал и натиснете ОК, за да видите преглед в малък прозорец. Натиснете синия бутон, за да преминете към менюто за редактиране на канали. Натиснете зеления бутон, за да включите функцията за промяна името на канал. Използвайте цифровата клавиатура, за да промените името на канала.



Потвърдете новото име, като натиснете жълтия бутон. След това натиснете зеления бутон отново, за да изключите функцията за промяна името на канал. По този начин можете да промените името на един или повече канали. След като сте готови, натиснете ВАСК. Ще се появи съобщение да потвърдите направените промени. Ако не успеете да го направите, промените няма да бъдат запаметени!

#### 16.2 Списък с радио канали

В това меню можете да редактирате списъка с радио канали. Редактирането става с помощта на цветните бутони на дистанционното управление. Функцията на надигнатия цвят е активна - натиснете ОК върху избрания канал, за да го използвате. ВАСК, за да се запамети.





## 16.3 Изтриване на всички канали



Тази опция ви позволява да премахнете всички канали от списъка с канали. Забележка: Тази дейност не може да бъде отменена! Уверете се, че искате да премахнете всички канали?

След като сте избрали тази опция, трябва да изчакате известно време, докато всички налични опции за списъка с канали бъдат подчертани като неналични.

## 16.4 Любими

Приемникът ви позволява да определите до 32 различни групи на любимите си канали. В това меню можете да променяте имената на всички.





За да промените име, изберете групата на любимите и натиснете ОК. След това използвайте цифровите и цветните бутони, за да въведете име. Потвърдете промените като натиснете жълтия бутон на дистанционното управление.



## 17. Основни функции на дистанционното управление

## 17.1 Справочник



Тази функция показва програмата на каналите. Съдържанието на текуща, бъдеща и подробна информация, зависи от излъчването на станцията.

След като се избрали програма, можете да използвате функцията на таймера (зеления бутон), за да планирате автоматично гледането или запис на дадена програма.



Изберете желаната програма и натиснете **info**, за да видите подробна информация за програмата. Имайте предвид, че наличието на посочената информация зависи от това, какво даден телевизионен канал излъчва.

## 17.2 FIND (Търсене)



Бутонът FIND извиква функцията за бързо търсене на канали. Въведете последователни букви, като ги избирате една по една. Списъкът с резултатите се актуализира след всяка въведена буква. Натиснете синия бутон, за да преминете към списъка, съдържащ резултатите от търсенето и изберете желания канал.

## 17.3 ТХТ - телетекст



Тази функция показва телетекста, при условие, че се излъчва от избраната телевизионна станция. Имайте предвид, че правилният код на страницата (диакритични знаци) се показва в зависимост от езиковите настройки в менюто за настройки на езика!

## 17.4 АУДИО



Зеленият аудио бутон показва прозорец с наличните аудио саундтраци. Можете да изберете, който и да е от излъчваните саундтраци. Моля, имайте предвид обаче, че аудио саундтраци с АСЗ съраунд звук могат да бъдат възпроизвеждани само чрез amplituner, свързан с цифров аудио изход - коаксиален или оптичен.

Тази функция е налична и при възпроизвеждане на запис, при условие, че материалът е записан във формат TS. Аудио саундтраци, различни от тези, записани по подразбиране, ще бъдат на разположение по време на възпроизвеждане, само ако те не са кодирани или са

подразбиране.

кодирани по същия начин, както записите по

Опция [level] може да регулира силата на звука на канала. Тази опция работи самостоятелно за всеки канал.

#### 17.5 СУБТИТРИ



Жълтият бутон показва прозорец с наличните на екрана надписи/субтитри. Можете да изберете, които и да е от тези субтитри. Ако субтитрите на даден език са активирани в менюто, те ще бъдат маркирани по подразбиране в списъка. Вие, обаче, можете да изберете които и да са от излъчваните субтитри. Имайте предвид, че наличието на субтитри и начина, по който те се показват, зависят от телевизионния оператор!

Тази функция е налична и когато възпроизвеждате запис, при условие, че материалът е записан във формат TS.

## 17.6 REC - записване

Бази функция е налична само, когато външно USB памет устройство е правилно свързано!!!



1. Изберете канал и натиснете бутона REC •. Този канал ще бъде записан.

2. Ако натиснете бутона REC отново, ще се покаже списък с опции, където можете да определите продължителността на записа (по подразбиране, тя е 2 часа).

3. Информационната лента показва коя програма записвате и гледате.

4. За да прекратите записването, натиснете бутона STOP и потвърдете решението си.

имайте предвид, че по време на запис, информационната лента може да бъде скрита чрез бутона ВАСК. За да я върнете, натиснете REC отново.

#### Разглеждане на записаното – по време на запис.

1. Съдържанието на записа е на разположение за разглеждане в хода на записване.

2. Използвайте бутоните за бързо превъртане напред и назад, за да се движите в рамките на текущия запис и натиснете бутона PLAY, за да започнете да гледате от избран момент.

3. Можете да нагласите червения курсор с клавишите НАЛЯВО/НАДЯСНО и да потвърдите с ОК, за да започнете да гледате от избран момент.

4. Друг начин е като се движат клавишите ▲ / ▼. Превъртането зависи от минутите, определени в конфигурацията на DVR менюто. Имайте предвид, че тази функция е налична, само когато времето за запис надвиши избраното време за разглеждане.

5. Друг вариант за бързо превъртане на запис е използването на цифровите клавиши. Това означава превъртане в съответствие с въведената стойност, т.е. 4, за да се премине към 40% от записа, 5, за да се премине към 50% от записа и т.н.

## SEMI-TWIN TYHEP

Приемникът е оборудван с така наречения SEMI-TWIN ТУНЕР; по време на запис, тази функция ви позволява да гледате различен канал, излъчван на същата честота.

- 1. Когато записвате канал, натиснете ОК, за да се покаже списък с наличните канали от този транспондер.
- 2. Ако записаният канал не е кодиран (FTA) изберете, който и да е друг канал, който искате да гледате.
- 3. Ако записаният канал е кодиран изберете друг, некодиран (FTA) канал, който искате да гледате.
- 4. Можете да спрете записа по всяко време, като натиснете бутона STOP.

## 17.7 PAUSE - time shift (изместване на времето)



## Бази функция е налична само ако външното USB устройство с памет е правилно свързано!!!

Режимът Time Shift позволява на потребителя да контролира телевизионното предаване с "пауза" и после да го възобнови от същото място. От момента, в който включите режима Time Shift, приемникът Фъргюсън постоянно ще записва сигнала от сателита в буфер. Буферът се създава автоматично на външното USB устройство с памет.



## Временно спиране на телевизионно излъчване 1. Натиснете PAUSE

2. Лентата с изтеклото време ще се покаже на екрана.

3. Натиснете бутона **PLAY**, за да възобновите телевизионното излъчване. Приемникът Ferguson продължава да записва ТВ предаването, докато гледате по-рано излъчвана програма.

*БИмайте предвид, че по време на възпроизвеждане на буфер, информационната лента може да се скрие, чрез бутона ВАСК. За да върнете лентата, натиснете отново PAUSE/PLAY.* 

## Превъртане на съдържанието на time shift буфера (възпроизвеждане на по-старо телевизионно предаване)



1. Включете режима Time Shift, като натиснете PAUSE.

2. Съдържанието на буфера за изместване на времето, сега може да се преглежда.

3. Използвайте бутоните за бързо превъртане напред и назад, за да се движите през Time Shift буфера и натиснете PLAY, за да стартирате възпроизвеждането.

4. Можете да нагласите червения маркер с бутоните НАЛЯВО/НАДЯСНО и да потвърдите с ОК, за да започнете възпроизвеждането от избран момент.

5. Друг начин е като се движат клавишите 🛣 / 🐳.

Превъртането зависи от минутите, определени в конфигурацията на DVR менюто. Имайте предвид, че тази функция е налична само когато буферното време надвиши избраното време за разглеждане.

#### Записване на буфера за изместване на времето



- Тази опция е налична само, ако е била предварително е включена в менюто приемника.
- 2. Включете режима time shift, като натиснете **PAUSE**.
- Натиснете REC, за да запишете съществуващия буфер и да продължите да записвате канала.
- 4. Извършете следващите действия, съгласно описанието за правене на запис.
- 5. Възможно е и да видите съдържанието на текущия запис, както по-горе.

#### Изключване на режим Time Shift

Изключете режима за преместване на времето с бутона STOP.

Бимайте в предвид: когато не е свързано външно устройство с памет към USB порта, бутонът за пауза се използва за временно спиране на изображението, т.е. стоп-кадър.

#### 17.8 INFO



смисние Натискането на бутона INFO, ще покаже информационния прозорец на текущия канал. Той съдържа информация за текущата и следващите програми (ако такава информация е предоставена от телевизионния оператор).

Ако го натиснете два пъти, приемникът ще покаже подробна информация за текущата и следващата програма - при условие, че такава информация се предоставя от телевизионния оператор (изберете с бутоните ЛЯВ/ДЕСЕН)

Ако го натиснете три пъти, приемникът ще покаже пълна седмична информация за програмата - при условие че

такава информация се предоставя от телевизионния оператор.





17.9 FAV – любими



Ако натиснете бутона FAV, приемникът ще покаже прозорец с групи любими (при условие, че потребителят е създал такива групи).

#### Приложение А-РЕЧНИК НА ТЕРМИНИТЕ

**СА** - Conditional Access (Условен достъп) система за кодиране, използвана за защита на предаваните данни от неоторизиран достъп. Достъп до защитени канали имат само абонатите.

**САМ** - Conditional Access Module (Модул за условен достъп) - електронно устройство, обикновено снабдено със слотове за карти, което позволява достъп до кодирани платени канали на приемник оборудван с гнездо СІ.

**CI** - Common Interface - CI гнездата на цифровите приемници се използват за инсталиране на модули САМ за условен достъп и по този начин можете да гледате кодирани платени канали.

**DVB-S** Digital Video Broadcasting стандарт, който определя модулацията и коригирането на грешки в сателитни предавания. В DVB-S, както MCPC, така и SCPC режими могат да бъдат използвани от оператора за предаване на канали. MPEG-2 се използва като транспортен поток.

**Guide** - електронен програмен справочник услуга, която показва подробна информация за настоящи и бъдещи програми на телевизионния екран.

**FTA** - Free-to-air - некодирани радио и телевизионни канали, които могат да бъдат приемани от всеки телевизор.

**LNB** - low-noise block converter – конвертор – Преобразува сателитни сигнали и след това ги изпраща към тунера чрез коаксиален кабел. Основните параметри са: полза, фактор шум и консумация на енергия.

**MCPC** - multiple channels per carrier (няколко канала на превозвач) - повече от един сигнал (канал) се предава на дадена честота (транспондер). Всички тези канали се състят от един единствен поток от данни, който се предава на една честота.

**Monoblock** – устройство, което се състои от два конвертора и DiSEqC ключ в един корпус, който получава сигнали от два спътника на подобни орбити.

**Pay-TV** – Pay-per-view - цифрова телевизия, до която имат достъп само абонати. Услугата се предоставя чрез сателит, кабел над земята или чрез мрежата.

**SCPC** - Single channel per carrier (един канал на превозвач) - само един сигнал (канал) се предава на дадена честота (транспондер).

**STB** - Set-Top Box - електронно устройство, свързано към телевизор, който обработва сигнала, получен от наземна, кабелна или сателитна антена. То дава възможност за възпроизвеждане на видео и звук.

**ТР** - транспондер - тип устройство за безжична връзка (предавател), което автоматично усилва и реагира на приема, модулира, сигнала, който идва в реално време на определена честота. Терминът произлиза от думите "предавател" и "реагиращ". Обикновено предава всеки транспондер множество компресирани цифрови канали.

**DiSEqC** - (Digital Satellite Equipment Control) комуникационен протокол, използван между сателитен приемник и оборудване, като превключватели или позиционери, който отговаря за превключването между източници на телевизионен сигнал и антена.

**USALS** – (Universal Satellites Automatic Location System) – комуникационен протокол, използван между сателитни приемници и позиционери, който контролира позиционера чрез приемника. Използва се във връзка с DiSEqC 1.2 протокол.

ПРИЛОЖЕНИЕ В -	СПЕСИФИКАЦИЯ	
Ariva	103	203
Dimension (cm)	W: 22 D: 15 H: 4	W: 26 D: 15 H: 4.5
Net Weight	0.7 kg	0.9 kg
Input Voltage	AC 175-250V~ 50Hz/60Hz	
Power Consumption	Max 25W	Max 30W
Standby	< 0, 5 W	
1.Main Chip Sets		
CPU frequency (MHz)	600	
Flash Memory	1PC 32Mbit/8Mbyte SPI FLASH	
DDR II Memory	1PC 64MX16bit/128Mbyte	
2.DVBS Tuner		
Tuner Type	ON BOARD	
Frequency Range	950 ~ 2150MHz	
Input Impedance	75Ω	
LNB Power and Polarization	Vertical 13VDC; Horizontal 18VD tone, Overload Protection	DC @ 400mA (max) 22KHz±0.4KHz(0.6V±0.2V)
Input Level Range	-65dBm ~ -25dBm	
3.DVBS Channel Decod	ler	
DVBS Demod standard	DVB-S, DVB-S2	
DVBS Demodulation	QPSK, 8PSK	
DVBS Symbol Rate	2 ~ 90MSPS (Code Rate 1/2)	
DVBS Code Rate	1/2, 2/3, 3/4, 5/6, 7/8 for DVBS for DVBS2	5, 1/4, 1/3, 2/5, 1/2, 3/5, 2/3, 3/4, 5/6, 8/9, 9/10
4.TS Demux		
Demultiplexer	MPEG2 ISO/IEC 13818-1	
Input Bit Rate	Max 100Mbit/s	
5.Video Decode		
Video Decode	MPEG2 ISO/IEC 13818-2 MP@M level 4.1/MPEG-2 MP@HL	L, H.264(MPEG4 part 10) main and high profile
Video Resolution	1920×1080, 1280×720, 720×48	30
6.Audio Decode		
Audio Decode	MPEG-1 layer1/11, PCM downmix 2 channel, Dolby Prologic 2	, IEC958 SPDIF, Dolby 5.1 channel, Dolby downmix
Sound Mode	LEFT/RIGHT/STEREO/MONO	
Sampling Frequency	32KHz 44.1KHz 48KHz	
7.AV Output		~
Video Bandwidth	SD:5.0MHz(-3dB), HD:30MHz(-	3dB)
Video Impedance	75Ω	
Video Voltage Level	1.0 Vp-p	
Audio Freq. Range	20~20KHz	
Audio Impedance	600Ω	
Audio Voltage Level	2V rms(5.6Vp-p)	
8.Environment		
Temperature	0~40℃	
Humidity	<95%	

Ariva	153Combo	253Combo				
Dimension (cm)	W: 26 D: 18 H: 4.5	W: 26 D: 18 H: 4.5				
Net Weight	1.4 kg	1.5 kg				
Input Voltage	AC 175-250V~ 50Hz/60Hz	AC 100-240V~ 50Hz/60Hz				
Power Consumption	Max 30W	Max 45W				
Standby	< 0, 5 W					
1.Main Chip Sets						
CPU frequency (MHz)	6	500				
Flash Memory	1PC 32Mbit/8Mbyte SPI FLASH					
DDR II Memory	1PC 64MX16bit/128Mbyte					
2.DVBS Tuner						
Tuner Type	ON BOARD					
Frequency Range	950 ~ 2150MHz					
Input Impedance	75Ω					
LNB Power and Polarization	Vertical 13VDC; Horizontal 18VDC @ 400 tone, Overload Protection	0mA (max) 22KHz±0.4KHz(0.6V±0.2V)				
Input Level Range	-65dBm ~ -25dBm					
3.DVBS Channel Deco	der					
DVBS Demod standard	DVB-S/S2, DVB-T/T2/C					
DVBS Demodulation	QPSK, 8PSK					
DVBS Symbol Rate	2 ~ 90MSPS (Code Rate 1/2)					
DVBS Code Rate	1/2, 2/3, 3/4, 5/6, 7/8 for DVBS, 1/4, 1/ for DVBS2	3, 2/5, 1/2, 3/5, 2/3, 3/4, 5/6, 8/9, 9/10				
4.TS Demux	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·					
Demultiplexer	MPEG2 ISO/IEC 13818-1					
Input Bit Rate	Max 100Mbit/s					
5.Video Decode	MDEC2 ICO/IEC 12010 2 MD@ML H 26/	(MDEC4 part 10) main and high profile				
Video Decode	MPEG2 ISO/IEC 13818-2 MP@ML, H.264 level 4.1/MPEG-2 MP@HL	(MPEG4 part 10) main and high profile				
Video Resolution	1920×1080, 1280×720, 720×480					
6.Audio Decode	MPEG-1 JaverI/II PCM downmix JEC058	SPDIE Dolby 5.1 channel. Dolby downmix				
Audio Decode	2 channel, Dolby Prologic 2					
Sound Mode	LEFT/RIGHT/STEREO/MONO					
Sampling Frequency	32KHz 44.1KHz 48KHz					
7.AV Output						
	SD:5.0MHZ(-30B), HD:30MHZ(-30B)					
Video Impedance	/5Ω					
Video Voltage Level	1.0 Vp-p					
Audio Freq. Range	20~20KHz					
Audio Impedance	600Ω					
Audio Voltage Level	2V rms(5.6Vp-p)					
8.Environment	0 40%					
lemperature	U~4U~C					
Humidity	<95%					